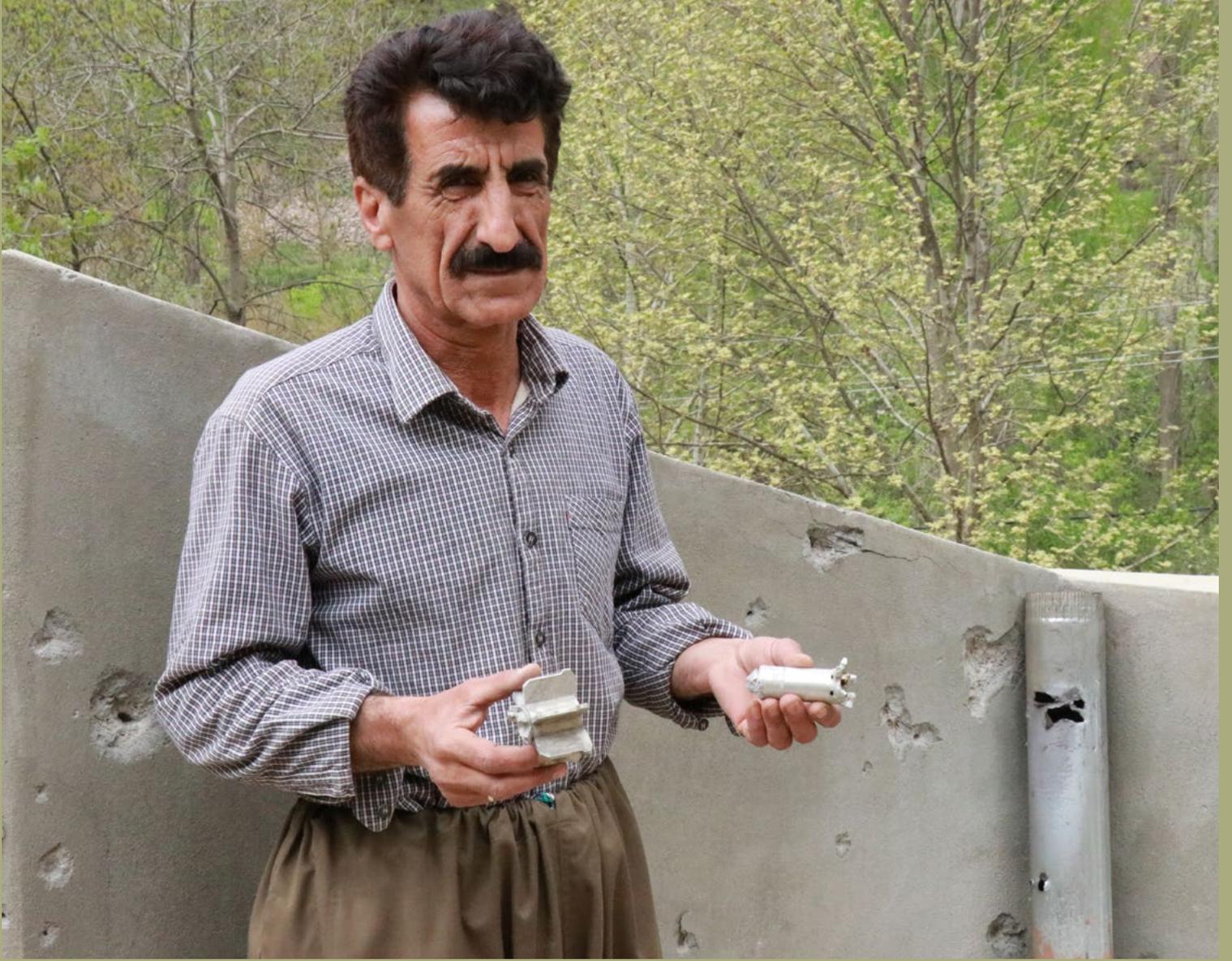


الخصائر البشرية للعمليات العسكرية التركية في شمال العراق 2022



تم إعداد التقرير من قبل
حملة إنهاء القصف عبر الحدود

يوليو 2023

المحتوى:

1. الملخص التنفيذي 3
2. المقدمة 4
3. الحوادث التي شملت المدنيين التي نفذتها القوات المسلحة التركية في عام 2022 5
 - 3.1 عدد أقل من الحوادث، وزيادة في عدد الضحايا المدنيين 5
 - 3.2 الهجمات من القواعد التركية 5
 - 3.3 القصف الجوي التركي 6
4. الخسائر المدنية الناجمة عن هجمات القوات المسلحة التركية المسجلة في عام 7
 - 4.1 الحوادث التي تسببت في قتل و/أو إصابة المزارعين وجامعي النباتات البرية والرعاة 7
 - 4.2 الحوادث التي أسفرت عن مقتل وإصابة مدنيين في تجمعات مجتمعية في الهواء الطلق 8
 - 4.3 الحوادث التي قصفت فيها مركبات مدنية 10
 - 4.4 قتل وإصابة المدنيين في المناطق السكنية 11
 - 4.5 مقتل وإصابة مدنيين في مخيم مخمور للأجئين بمحافظة أربيل 11
5. تأثير القصف الإيراني على المدنيين 12
6. بالنظر إلى العام الماضي: عمل حملة إنهاء القصف عبر الحدود 13
7. التوصيات 14
8. المنهجية 15
- ملحق 1: هوية الضحايا المدنية حيث وجدت 16
- ملحق 2: الضحايا المدنية لحوادث القصف العابر للحدود التركي 2022 17

صورة الغلاف: عبد الواحد من قرية هيرور يعرض شظايا من نيران المدفعية التي ألحقت أضراراً بمنزله.

«كۆتایی به بۆردوومانه سنورییه کان بهینن»، هه لمه تیکه که له سالی ۲۰۲۰هه راگه یاندراوه و هاوپه یمانیه تی تیوده و له تی ژماره یه ک له ریکخراوی ناحکومی ناوخویی و دهره کیه، که ئامانجیان دا کۆکیکردن و بلاوکردنه وه زانیاری و ئاگاییه له سه ر بۆردوومانه کان له باکوری عێراق. ئەندامانی ئەو هاوپه یمانیه تیه بریتین له: ده ستی شخه ری هه ماهه نگی کۆمه لگهی مه ده نی عێراقی ICSSI، تیمه کانی بنیادنه ری ئاشتی کۆمه لگه CPT، ریکخراوی CODEPINK ی ئەمریکی، ریکخراوی Iraq Body Count IBC، دامه زراوه ی تیوده و له تی بۆ چالاکي ناتوندوتیژی NOVACT، ریکخراوی UPP ی ئیتالی، ریکخراوی هاوسۆزی له گه ل کوردستان Solkurd ی نه رویجی. به رهه مه پێنان و بلاوکردنه وه ی ئەم راپۆرته له لایه ن ده ستی شخه ری هه ماهه نگی کۆمه لگهی مه ده نی عێراقی ICSSI و به هه ماهه نگی ئەندامانی تری هاوپه یمانیه تیه که ئەنجام دراوه.

بلاوکراره ته وه: یولیو 2023

په یوه ندیمان پیتوه بکه: endcrossborderbombing@gmail.com

ویبگه: bit.ly/icssi-ecbb

1. الملخص التنفيذي

رفعت الحوادث المسجلة في عام 2022 العدد الإجمالي إلى 97 حادثاً أعلى الأقل قتلت فيها القوات المسلحة التركية ما بين 113 و 140 مدنياً وغير مقاتل، وأصيب بين 187 و 215 شخصاً في شمال العراق منذ عام 2015. تم نشر تحليل مفصل للأثار المدنية للعمليات التركية في شمال العراق من عام 2015 إلى عام 2021 في عام 2022، ويمكن العثور عليه ههنا.

تستند البيانات المقدمة في هذا التقرير إلى البحوث الواسعة التي أجراها أعضاء حملة انهوا القصف عبر الحدود بشأن الآثار المدنية للعمليات العسكرية التركية العابرة للحدود في شمال العراق، وتستند إلى مقابلات مع الناجين والشهود والسلطات المحلية، بالإضافة إلى تحليل المصادر الإعلامية والعامّة المتاحة.

بالإضافة إلى الهجمات التركية، قامت فصائل الحرس الثوري الإيراني بتنفيذ عدة تفجيرات باستخدام عشرات الصواريخ الباليستية والطائرات المسيّرة المفخخة داخل كردستان العراق في عام 2022. وفي هذه الهجمات، التي زُعم أنها انتقاماً للاحتجاجات النسوية والكردية التي قادتها النساء في إيران، قُتل ما لا يقل عن 18 شخصاً وأصيب 50 شخصاً. كان معظم الضحايا من أعضاء المعارضة المسلحة الكردية الإيرانية، ومع ذلك، تسببت الهجمات في حدوث أضرار بالمنازل وفي مدرسة واحدة على الأقل واخرى في البنية التحتية، تلك التي تستضيف اهالي مخيمات اللاجئين الإيرانيين الكرد. وفي السليمانية، فرّت نحو 450 عائلة من أحد مخيمات اللاجئين في أعقاب الهجمات.

تتعدد جهود حملة «انهوا القصف عبر الحدود» لتتجاوز توثيق الأضرار المدنية الناجمة عن الهجمات التركية والإيرانية. يصف التقرير الحالي مبادرات الدعوة التي نظمها أعضاء الحملة بالتعاون مع العائلات المتضررة من القصف. ومن بين المبادرات الأكثر أهمية التي جرت في نوفمبر 2022، عندما قاد وفدًا مؤلفًا من تسعة ناجين من الهجمات العابرة للحدود برفقة أعضاء الحملة لقاءً مع ممثلي البرلمان العراقي ووزير العدل العراقي. نتيجة للاجتماعات، التزمت الحكومة العراقية باتخاذ إجراءات لحماية المدنيين، بما في ذلك الاعتراف بالعائلات كضحايا النزاع المسلح وتوفير تعويضات طويلة الأمد للمتضررين.

«خلال عام 2022، تسببت عمليات القوات المسلحة التركية في شمال العراق في أكبر عدد من الخسائر المدنية الموثقة منذ عام 2015، على الرغم من زعمهم استهداف المسلحين المنتمين إلى حزب العمال الكردستاني (البككة).»

النتائج الرئيسية:

« قُتل ما بين 18 إلى 20 مدنياً، من بينهم ستة أطفال، وأصيب 57 إلى 58 مدنياً، في 11 حادثة نفذتها القوات المسلحة التركية في شمال العراق خلال عام 2022.

« نتجت ستة من الهجمات من إطلاق النار من إحدى القواعد العسكرية التي بنتها القوات المسلحة التركية داخل إقليم كردستان العراق، والتي يبلغ عددها أكثر من 60 قاعدة. وهذا يجعل مثل هذه الحوادث تتصدر بالاعلبيّة في الحاق الضرر بالمدينين لأول مرة منذ عام 2015.

« تسببت إحدى هذه الهجمات، التي استهدفت خلالها نيران المدفعية زهة في منتجع قرية جبلية، في أكبر حصيلة مدنية لأي حادث منفرد منذ عام 2015، مما أسفر عن مقتل تسعة مدينين، بينهم ثلاثة أطفال، وإصابة 23 آخرين. وكان الضحايا من السياح من المناطق الوسطى والجنوبية من العراق.

« في الهجمات الخمس الأخرى المنطلقة من القواعد التركية، قُتل ما مجموعه ستة مدينين وأصيب أربعة مدينين. وكان بين الضحايا طفلان وثلاث نساء شاركن في احتفالات مجتمعية، ومزارع كان يزرع أرضه.

« شهدت أربعة حوادث قصف مدينين بواسطة الطائرات المسيّرة التركية: قصف داخل منطقة سكنية في مدينة سنيوني، مما أسفر عن سقوط عشرة ضحايا مدينين (بما في ذلك مقتل طفل)، كما تم تنفيذ ضربات جوية متعددة في منطقة جبلية نائية، أسفرت عن ستة ضحايا (قتيل واحد وخمسة جرحى) بين جامعي النباتات البرية، بالإضافة إلى ضربتين جويتين أسفرتا عن مقتل ثلاثة مدينين كانوا يقودون مركبات.

« في الحادث الحادي عشر المسجل، نفذت القوات المسلحة التركية ضربات جوية متعددة داخل مخيم مخمور للاجئين، مما أسفر عن مقتل مدينين يصل عددهم إلى اثنين وإصابة 15 آخرين.

2. المقدمة

يقدم هذا التقرير سردًا شاملاً للخسائر المدنية الناتجة عن القصف العابر للحدود والعمليات العسكرية التي نفذتها القوات المسلحة التركية في كردستان العراق وعلى نطاق أوسع في شمال العراق حتى عام 2022، وهو تحديث لحملة إنهوا القصف عبر الحدود. توثيق الآثار المدنية منذ عام 2015. كما يعرض التقرير النتائج المتعلقة بالآثار المدنية للقصف المتعدد لإقليم كردستان العراق من قبل الحرس الثوري الإيراني.

ومع ذلك، فإن الأرقام التي تم تحليلها في هذا التقرير لا تشكل فقط تحديثًا للسجل الطويل للخسائر المدنية السابقة، لكنها تسلط الضوء أيضًا على التطورات الأخيرة في الصراع المستمر منذ عقود والذي شهد تحول شمال العراق إلى ساحة معركة بين القوى الإقليمية والمحلية المتنافسة. شهد عام 2022 أمطاً ملحوظة ومأساوية ومستمرة من العنف المرتبط بالنزاع والتي يمكن القول أنها تعكس السياسات المحلية القمعية، التي تم التعبير عنها في سياق دولي.

يوثق هذا التقرير أيضًا عمل الحملة على مدى السنة الأولى بعد إطلاقها، ويوضح بعض أهم الإنجازات التي تحققت في فتح مسارات للاعتراف بالضحايا وتحقيق العدالة لهم حيث لم تكن هناك مبادرات مماثلة من قبل. ومن خلال تسليط الضوء على مساهمات الحملة في الحصول على التعويضات وضمانات بعدم التكرار لجميع ضحايا هذا النزاع الغير مرئي، لا يعني ذلك أن العمل على القصف الحدودي في إقليم كردستان العراق قد انتهى بأي شكل من الأشكال. بل نعتقد أن الاعتراف بالخطوات التي اتخذت حتى الآن والتفكير في فعالية وحدود إجراءاتنا يمكن أن يحقن الحماسة والإلهام في جهود الأفراد الذين يسعون إلى العدالة والسلام في إقليم كردستان العراق وفي أي مكان آخر.

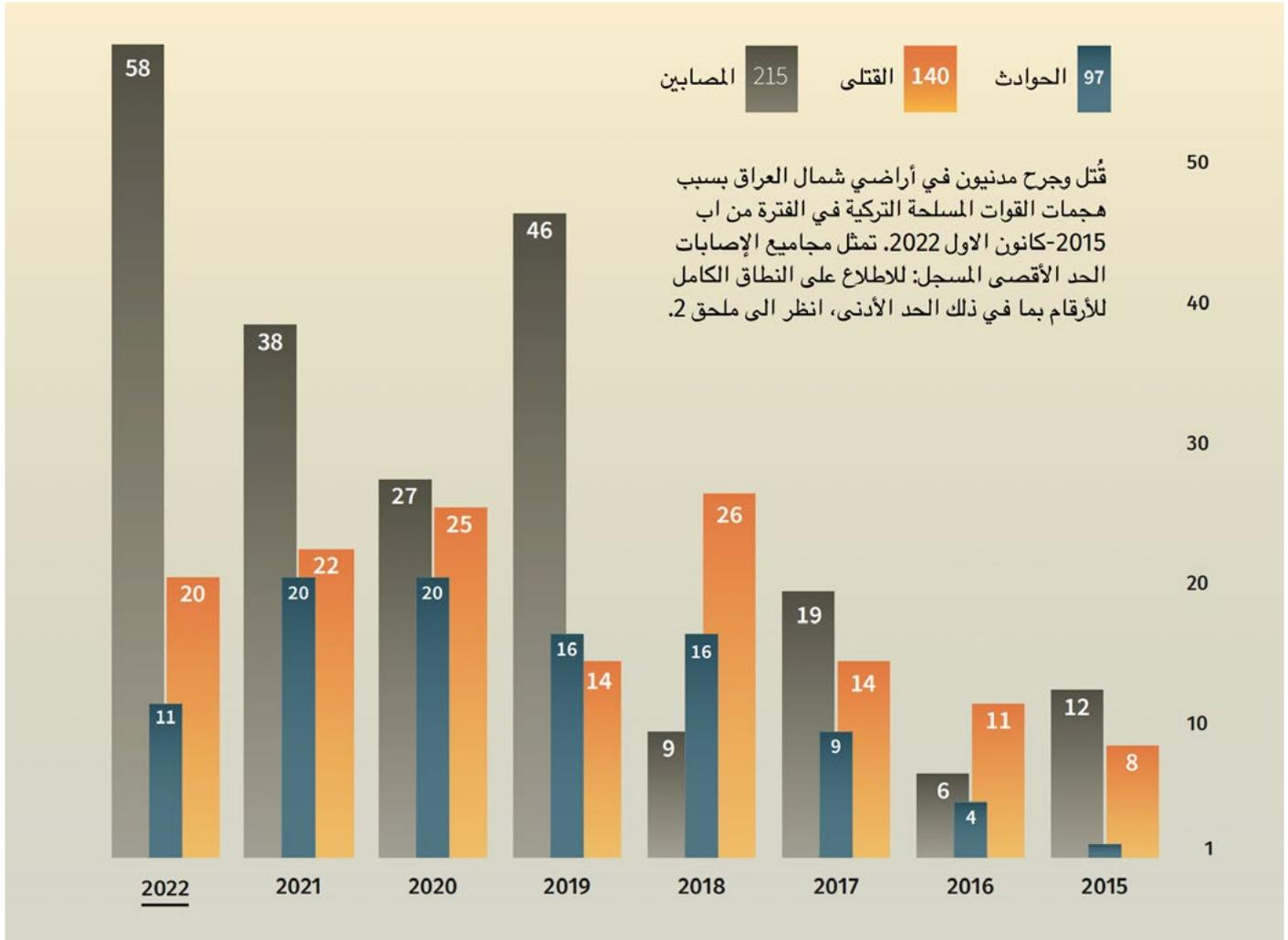
3. الحوادث التي شملت المدنيين التي نفذتها القوات المسلحة التركية في عام 2022

3.1 عدد أقل من الحوادث، وزيادة في عدد الضحايا المدنيين

تراجعت تكرار الهجمات الحدودية التركية التي تسببت في إصابة المدنيين خلال عام 2022 بالنسبة للأعوام الأربعة السابقة (17 حادثاً في عام 2018، و 16 حادثاً في عام 2019، و 20 حادثاً في كل من 2020 و 2021)؛ ومع ذلك، تسبب الـ 11 حادثاً في عام 2022 في أعلى عدد سنوي للضحايا المدنيين منذ عام 2015. منذ عام 2015، بلغ أعلى عدد سنوي للمدنيين الذين قتلوا أو أصيبوا 60 في كل من عامي 2019 و 2021. ومع ذلك، في عام 2022، قتل ما يصل إلى 20 مدنياً وأصيب 58، بإجمالي 78.

3.2 الهجمات من القواعد التركية

في عامي 2021 و 2022، تقدمت القوات التركية بشكل كبير في توطيد احتلالها للمناطق الجبلية الحدودية لإقليم كردستان العراق من خلال بناء عدة عشرات من القواعد الجديدة. تضمّنت غالبية الحوادث المسجّلة في عام 2022، (سنة من أصل 11)، استخدام المدفعية أو إطلاق نار من الرشاشات الثقيلة، القادمة من القواعد العسكرية التركية، مما يشكل تغييراً مقارنة بالسنوات الماضية. وقد أسفرت هذه الهجمات الستة عن مقتل 12 مدنياً، بينهم خمسة أطفال، وإصابة 30 مدنياً، بينهم ثلاثة أطفال.



هذا الرسم البياني يحتوي على تصحيح للرسم البياني في التقرير السابق، الذي شمل خطأ في تضمين 2 حادثاً (تسببت في مقتل 3 أشخاص وإصابة 4 آخرين) من عامي 2017 و 2018.

حالياً، تتواجد القوات التركية في أكثر من 60 قاعدة وموقعاً في إقليم كردستان العراق، بعضها يبعد تقريباً 35 كيلومتراً جنوب الحدود العراقية - التركية. أدى الاحتلال التركي إلى نزوح آلاف المدنيين ودفع العديد منهم لترك منازلهم وأراضيهم. قد يكون هذا سبباً محتملاً لانخفاض عدد الحوادث مقارنة بالسنوات السابقة، حيث كانت العديد من هذه الحوادث بين عامي 2015 و 2021 تحدث في المناطق التي تحتلها الان وتسيطر عليها القوات التركية.

قامت القوات التركية ببناء اثنين من هذه القواعد، التي تسببت في إصابة المدنيين ثلاث مرات (في قرى باراخي وكيستا) في عام 2021.

كانت باراخي، التي تعرّضت ب للقصف بالمدفعية مرتين في عام 2022 وشهدت أكبر عدد من الضحايا المدنيين في حادثة واحدة (32 ضحية)، واحدة من القرى القليلة التي قرر السكان المدنيون فيها عدم المغادرة.

3.3 القصف الجوي التركي

في أربعة حوادث، تسببت الطائرات المسيرة التركية في إصابة المدنيين: تم قصف مركبات مدنية مرتين، وقصف حي سكني في بلدة سينوني، وتم استهداف مجموعة من المزارعين الذين كانوا يجمعون النباتات البرية على جانب الجبل. وفي حادثة واحدة، قصف طائرات القتال (مع وجود طائرات مسيرة على الأرجح) مخيم مخمور للاجئين بشدة. وفي هذه الهجمات الخمس، قتل ثمانية مدنيين وأصيب 28 آخرون.

¹ وفقاً للبيانات الواردة في تقرير مجلس إقليم كردستان لعام 2020 المنشور في روداو، تم إفراغ أكثر من 500 قرية بسبب حرب تركيا / حزب العمال الكردستاني منذ التسعينيات. وتقدر فرق صناع السلام المجتمعي في كردستان أنه تم إفراغ مئات القرى بسبب الهجمات التركية خلال الأربع سنوات الأخيرة وحدها.

4. الخسائر المدنية الناجمة عن هجمات القوات المسلحة التركية المسجلة في عام 2022

أصيب مزارعان اثنان في قرية باراخي ، زاخو ، محافظة دهوك. في 15 يونيو، كان نذير عمر، مزارع يبلغ من العمر 53 عامًا، وابنه محمد نذير البالغ من العمر 24 عامًا، يرويان بستان التين والرمان في قرية باراخي، عندما أصابتهما نيران مدفعية من قاعدة تركية قريبة، مما أدى إلى إصابة كليهما. فقد نذير عمر وعيه خلال الانفجار واستيقظ في مستشفى في زاخو بعد أن أصيب بشظايا في ظهره، وتم نقل الرجلين على وجه السرعة إلى المستشفى في زاخو من قبل أقاربهما، وقد تعرض محمد لجرح في راحة يده.

تقع القرية الزراعية باراخي في وادٍ على بعد ثمانية كيلومترات من الحدود العراقية التركية في منطقة داركار الفرعية. ويعيش في القرية ثلاثون عائلة بشكل دائم، بينما يعود البعض الآخر للعمل في مزارعهم موسميًا. وفي عام 2021، بنى القوات التركية قاعدتين في الجبال المطلّة على باراخي. ونتيجة للقصف، بدأت العائلات في مغادرة القرية.

الاصابين (الحد الأدنى)	الاصابين (الحد الأقصى)	القتلى (الحد الأدنى)	القتلى (الحد الأقصى)	الحوادث	الاسلحة المستخدمة
28	28	8	8	5	ضربيات جوية
27	26	12	10	5	مدفعية/اقصف
3	3	0	0	1	سلاح ثقيل

4.1 الحوادث التي تسببت في قتل و/أو إصابة المزارعين وجامعي النباتات البرية والرعاة.

قُتل مزارع واحد في قرية سيتا، شيلادزي، محافظة دهوك. في 15 فبراير، ذهب حسين ريكاني، مزارع يبلغ من العمر 52 عامًا وأب لعشرة أطفال، للعمل في أرضه الزراعية في منطقة أفاشين، في قرية سيتا، واحدة من 92 قرية تم تركها في الماضي من قبل سكانها بسبب قرب الحرب بين القوات التركية وحزب العمال الكردستاني. بعد عدم عودته، ذهبت قوات الأمن مع الأقارب للبحث عنه ووجدوه ميتًا في القرية. وقد أفاد قريبه بأنه قُتل بنيران المدفعية.

نذير عمر في مستشفى زاخو الطارئ بعد أن أصيب بنيران المدفعية التركية أثناء العمل في حقله الزراعي في قريته باراخي.



البرية في عام 2022 اتجاهاً عاماً أكثر شمولاً تمت ملاحظته. منذ عام 2015، استهدفت ثلث هجمات القوات المسلحة التركية (33 حادثة) المدنيين أثناء عملهم في الأراضي الزراعية، أو رعي المواشي أو جمع النباتات البرية على ممرات الجبل لزيادة دخلهم. وقد أدت هذه الهجمات إلى مقتل 76 مدنياً على الأقل (40 قتيلاً و 36 جريحاً) بشكل عام. وعلاوة على ذلك، فإن حصة كبيرة من المدنيين الذين قتلوا أو أصيبوا في المناطق المأهولة أو في السيارات المدنية كانوا يعيلون أنفسهم بالزراعة ورعاية المواشي. تشكل الزراعة التقليدية العمود الفقري لسبل العيش في المناطق الأكثر تأثراً بالقصف التركي.

4.2 الحوادث التي أسفرت عن مقتل وإصابة مدنيين في تجمعات مجتمعية في الهواء الطلق.

مقتل طفلين وإصابة طفل في تجمع مجتمعي قرب بامرنة، أميدي، محافظة دهوك. في 26 مايو، تعرض تجمع سكان قرية

تعرضت راعية ماشية تبلغ من العمر 30 عاماً لإصابة في الهضبة رويبا في منطقة سيدكان بمحافظة أربيل. في 16 أكتوبر، كانت المرأة ترعى ماشيتها مع عائلتها عندما استهدفتها القوات التركية بنيران المدفعية وأصابتها.

سقط قتيل وخمسة جرحى من جامعي النباتات البرية في جبل كيلاشين، ماوات، محافظة السليمانية. في 2 ديسمبر، ذهب مجموعة من أربعة مزارعين من قرية قامشلو في محافظة السليمانية لجمع النباتات البرية على جبل كيلاشين بالقرب من قرية زارون. استهدف طائرة مسيرة تركية المجموعة مما أدى إلى مقتل رجل مسن يدعى عزيز محمد رسول وجرح صديقين له بجروح خطيرة. أصيب شقيق عزيز بالجروح نتيجة تطاير الشظايا. عندما حدث قصف آخر، حضر رجلان آخران للمساعدة، وأصيب الرجلان بجروح أيضاً من تطاير الشظايا.

تتبع الهجمات على المزارعين ورعاة المواشي وجامعي النباتات



الآباء يعرضون صور يوسف وأفاند - أبنائهم اللذين قتلوا جراء هجوم بقذيفة المورتر في بامارن.

زيوي سيري لهجوم بالمدفعية المتعددة الصواريخ أسفر عن مقتل الطفلين يوسف كوفان (13 عامًا) وآفاند هشار (11 عامًا) وإصابة طفل ثالث يدعى سيبان فرحاد (8 أعوام) في محافظة دهوك. كان التجمع يُقام للاحتفال بحدث اجتماعي وسط حضور حوالي ألف شخص، وكان بعضهم نزحوا سابقًا بسبب الصراع بين تركيا وحزب العمال الكردستاني ولكنهم استقروا في تلك المنطقة منذ ذلك الحين. وقد تم عقد هذا التجمع في حقل مفتوح بالقرب من قاعدة بامرنة الجوية التي تديرها القوات التركية منذ منتصف التسعينيات وتستخدم حديثًا في إطلاق الطائرات بدون طيار. وفي فترة ما بعد الظهر، كان الأولاد الثلاثة يلعبون كرة القدم على حافة التجمع. دون سابق إنذار، انفجرت مدفعية متعددة الصواريخ على مسافة أمتار قليلة من الأولاد. وفقًا لبيان صادر عن المديرية العامة لمكافحة الإرهاب في إقليم كردستان، الذي تم تداوله على نطاق واسع من قبل وسائل الإعلام التابعة للأحزاب السياسية، تم إطلاق القذائف من قبل حزب العمال الكردستاني (البككة). ومع ذلك، يشير تحليل موقع الهجوم والأدلة التي جمعتها فرق صناع السلام المجتمعي في كردستان العراق إلى أن القوات المسلحة التركية هي الطرف المسؤول المحتمل. وذكر أقارب الضحايا لفرق صناع السلام المجتمعي في كردستان العراق أنهم سمعوا طائرات مسيرة تحوم فوق الحشد خلال النهار. ويشير قرب التجمع (800 متر) من القاعدة العسكرية التركية الكبيرة في بامرنة، ودقة الذخيرة الباليستية المستخدمة مع مراقبة الطائرات المسيرة إلى أنه تم استهداف التجمع عمدًا كتحذير أو لتحقيق أثر قاتل. بالإضافة إلى ذلك، كان جبل متينة، وهو موقع إطلاق النار المزعوم لحزب العمال الكردستاني، تحت سيطرة القوات العسكرية التركية وحكومة إقليم كردستان.

بالإضافة إلى ذلك، تحت سيطرة قوات حرس الحدود العراقية والقوات العسكرية لحكومة إقليم كردستان وتركيا، كانت جبل متينة موقعًا مزعومًا لإطلاق النار من قبل حزب العمال الكردستاني.

أصيبت ثلاث نساء في نزهة يوم الجمعة في قرية كسته، كاني ماسي، محافظة دهوك. في 17 يونيو، الساعة 5:10 مساءً، أطلق الجنود الأتراك عدة رشقات نارية من الرشاشات الثقيلة على المدنيين في أراضي قرية كسته، الواقعة في ناحية كاني ماسي، منطقة العمادية، علي بعد 9 كم جنوب الحدود التركية-العراقية. والمصابات هن ثلاث نساء محليات، كازين طه سعيد

(28 عامًا) ونازيرة عبد الستار أحمد (49 عامًا) وفوزية ديار عمر (24 عامًا)، زوجة ابنة نازيرة، اللاتي كن يتمتعن بنزهة يوم الجمعة.

جاء إطلاق النار من قاعدة تركية على جبل زنجيري كسته المطل على قرية كسته. بعد بناء القاعدة في أبريل 2021، بدأ الجيش التركي في إطلاق النار بشكل متكرر على القرية، مما أجبر جميع سكانها على النزوح. وفي عام 2022، بدأت بعض العائلات في العودة لرعاية أو زيارة مزارعها المهجورة.

مقتل تسعة سائحين عراقيين وإصابة 23 آخرين في قرية باراخي، زاخو، محافظة دهوك. في 20 يوليو، أطلق الجنود الأتراك عدة قذائف مدفعية على مجموعة كبيرة من السياح من الأجزاء الوسطى والجنوبية من العراق الذين جاءوا قي نزهة إلى منتجع بالقرب من قرية باراخي. تسبب الهجوم في مجزرة بين العائلات، حيث سجلت أكبر حصيلة مدنية لجميع الهجمات التركية عبر الحدود. وكان من بين الضحايا ثلاثة أطفال إناث، وهن: زهراء خيري محمد (عام واحد)، وشقيقتان، سارة قيس علي (12 عامًا) وزهراء قيس علي (16 عامًا). والمدنيون الستة الآخرون الذين قتلوا هم: علي صباح إسماعيل (40 عامًا)، الذي أُصيبت زوجته وطفله عباس محمد جواد (34 عامًا)، الذي كان في رحلة شهر العسل؛ طه عبد الرحمن نهمة (25 عامًا)، خريج الجامعي؛ وسجاد محمد جاسم (24 عامًا)؛ عباس علاء عبد الأحمد (30 عامًا)، وحسن عبد الأمير (55 عامًا). وأصيب 23 مدنيًا على الأقل بينهم طفلان في الهجوم.

أثار الحادث موجة واسعة من الاحتجاجات الشعبية المعادية لتركيا في العديد من المدن في جميع أنحاء العراق، وأثارت موجة غير مسبوقة من الاستياء في الساحة السياسية العراقية، على الرغم من أنها كانت أكثر رمزية من كونها عملية فعلية. على عكس عدم الاستجابة التي تتبع هذه الحوادث عادة، صدرت في تلك المناسبة بيانات رسمية من ممثلي الدولة العراقية وحكومة إقليم كردستان تدين النشاط العسكري التركي على الأراضي العراقية والقتل الجائر للمدنيين نتيجة عملية عسكرية متسارعة. كان من المقرر إجراء تحقيق برلماني في نفس الأسبوع، من بين وعود جريئة غير مسبوقة بأن تركيا كانت ستُحاسَب على ما حدث - الوعود التي لم يتم الوفاء بها حتى وقت كتابة هذا التقرير.

على الرغم من الأمل التي أثارها هذا الالتزام الأولي بمعالجة الهجمات التركية عبر الحدود ومعاناة المجتمعات المتضررة، ومع

ذلك، فإن الوعود بالدفاع عن سيادة العراق ومحاسبة تركيا على جرائمها، لم تتخذ أي خطوات ملموسة لوضع حد للعمليات العسكرية عبر الحدود وتقديم تعويضات وضمانات بعدم التكرار، ولم يتم التسهيل في وقف إطلاق النار وتسوية الصراع بطريقة سلمية.

على الرغم من استهداف المدنيين من قبل الجيش التركي في سياق الرحلات و النزعات ، إلا أن إطلاق الهاون على التجمعات الاحتفالية المجتمعية الكبيرة، كما حدث مرتين في عام 2022، يمثل تطوراً غير مسبوق. أدى حادث باراخي الى أعلى عدد من القتلى والمصابين من المدنيين (32 شخصاً) من أي حادثة واحدة موثقة منذ عام 2015. ومنذ عام 2015، تم التعرف على مقتل 12 طفلاً على يد الجيش التركي. لقد تم قتل ستة منهم، أي نصف جميع ضحايا الأطفال، في عام 2022 وحده. ومن المقلق جداً أن حتى وجود الأطفال في التجمعات المدنية لا يثني الجيش التركي عن شن الهجمات.

4.3 الحوادث التي قصفت فيها مركبات مدنية.

قتل مدنيان اثنان في سيارة في قرية توتاقال، محافظة

مختار قرية توتقال وصهره اللذان قتلوا في 21 مايو بفعل ضربة طائرة بدون طيار أثناء قيادتهما في سيارتهما.

السليمانية. في 21 مايو، أسفر ضربة طائرة مسيرة عن مقتل مزارعين اثنين: آرام حاجي كاكا خان، المختر (رئيس القرية) في قرية توتاقال وشقيق زوجته إسماعيل إبراهيم (بعمر 43 و 50 عامًا)، جنباً إلى جنب مع ثلاثة من أعضاء حزب العمال الكردستاني في سيارة مدنية على الطريق من قرية توتاقال في منطقة جمجمال (السليمانية). ووفقاً لما استطاعت منظمة فرق صناع السلام المجتمعي (CPT) التوصل إليه من خلال مقابلات مع عائلات الضحايا، فإن الحادثة شهدت استهداف الأعضاء الثلاثة المرتبطين بحزب العمال الكردستاني بضربة أولى، في حين أدت ضربة ثانية إلى مقتل المدنيين اللذين حاولا تقديم المساعدة للمصابين ونقلهم إلى أقرب مستشفى وفقاً للتقارير. ويذكر أن الضحيتين كانا ناجين من حملة الأنفال الإبادة الجماعية، التي كانت تعرف بوحشيتها في المنطقة المحيطة بتوتاقال. وبعد حادثة 21 مايو، فرت ثماني من أصل عشر عائلات من القرية خوفاً من حدوث مزيد من القصف.

قُتل مدني واحد في سيارة على الطريق غرب الموصل، محافظة نينوى. في 17 يوليو، استهدفت طائرة مسيرة سيارة مدنية ودمرتها على طريق غرب الموصل. لُقِيَ مصرع خمسة ركاب جميعهم كانوا على متن السيارة. وذكر محافظ نينوى أن سيارة



مدنية تعرضت للقصف، وكان معروفًا عن سائقها، في حين كانت هويات الآخرين (امرأة وثلاثة رجال) مجهولة. في اليوم نفسه، بدأت وسائل التواصل الاجتماعي تتداول صورة لشاب يبلغ من العمر 23 عامًا يُدعى أحمد الجبوري، طالب في كلية الهندسة في جامعة الموصل، حيث تم التعرف عليه كسائق السيارة. وكتب أصدقاء أحمد أنه كان يقدم مواصلات لأشخاص غرباء (يشار إليهم بـ «العائلة») التقاهم في قريته.

منذ عام 2015، قتل على الأقل 16 مدنيا (بما في ذلك طفل واحد) وأصيب عشرة مدنيين (بما في ذلك طفلين اثنين) في 12 هجوما استهدفت مركبات مدنية. وقعت هذه الحوادث التي تم تنفيذها بشكل أساسي عن طريق الهجمات بالطائرات المسييرة، ولكن أيضا باستخدام نيران الرشاشات الثقيلة، سواء على الطرق الريفية البعيدة أو داخل المناطق السكنية.

4.4 قتل وإصابة المدنيين في المناطق السكنية

قتل اثنان من المدنيين وأصيب ثمانية آخرون خلال قصف استهدف سنونة في سنجار، محافظة نينوى. في 15 يونيو، قامت طائرة مسيرة تركية بقصف مقر وحدة مقاومة شغال (YBS)، وهو تنظيم منتمي لحزب العمال الكردستاني (PKK). أدى الانفجار إلى تدمير وتضرر منازل قريبة، بما في ذلك مكتبة. في المكتبة، قتل صبي يزيد يبلغ من العمر 12 عامًا، صالح شيفان خضر نسو، وأصيب جده وثمانية مدنيين آخرين في الهجوم. في 24 يونيو، أفاد مصدر إعلامي بوفاة إبراهيم عوضي درويش، البالغ من العمر 45 عامًا وهو موظف ذكر في منظمة غير حكومية محلية، نتيجة للجروح التي أصيب بها.

يُنظر الهجمات الحدودية التركية عادةً بأنها تؤثر فقط على المناطق النائية والمتاخمة للحدود. ومع ذلك، تشير بحوث المركز الأوروبي لبناء السلام والتصدي للمسلحين إلى أن 52 على الأقل من اصل 97 حادثة وثقت منذ عام 2015 وقعت داخل المناطق المأهولة، مثل القرى والبلدات والمدن. وقد قتل أكثر من 54 مدنيًا وأصيب 123 آخرون بجروح نتيجة استخدام الأسلحة المتفجرة من قبل القوات المسلحة التركية في المناطق المأهولة.

بالإضافة إلى ذلك، فإن هذه ليست المرة الأولى التي يتأثر فيها السكان اليزيديين بالهجمات التركية. فقد تعرضت المناطق المأهولة باليزيديين والبنية التحتية لهم في محافظة نينوى للقصف من قبل تركيا على الأقل خمس مرات بين عامي 2020 و2022، بما في ذلك مركز صحي تابع لهم.

من الجدير بالذكر أن منطقة سنجار تعتبر أساسًا منطقة مأهولة بالناجين المدنيين من إبادة جماعية نفذها تنظيم داعش ضد سكان اليزيديين في عامي 2014 و2015. وتتفاقم المصاعب التي يواجهها المجتمع المحلي الازيدي، الذين عانوا بالفعل من قرون من التمييز والتضييق والسياسات الإبادة والاختفاء، بسبب هذه الهجمات.

4.5 مقتل وإصابة مدنيين في مخيم مخمور للأجئيين بمحافظة أربيل

يقع مخيم مخمور للاجئين في محافظة أربيل على بعد 160 كيلومترًا جنوب الحدود التركية. يعد المخيم بيتًا لأكثر من 11.000 شخص وذريتهم، معظمهم من أصل كردي، الذين فروا من العنف ضد الاكراد في تركيا في التسعينيات . في الأول من فبراير، نفذت طائرات المقاتلة و/أو الطائرات المسييرة التركية عدة ضربات جوية، مما أدى إلى مقتل سكان مدنيين في المخيم، بالإضافة إلى مقاتلي البككة. كما أفادت العديد من وسائل الإعلام. وأفاد شخص غير مقيم في المخيم، الذي كان حاضرًا في الموقع أثناء الهجوم، لفرق صناع السلام المجتمعي في كردستان العراق بأن من بين القتلى اثنين من المدنيين، وأنهم رأوا ما لا يقل عن 15 مدنيًا مصابًا. في 25 مايو، نفذت طائرة بدون طيار عسكرية تركية ضربة جوية على مخيم مخمور للأجئيين للمرة الثانية، ولم يتم الإبلاغ عن وقوع أي خسائر بين المدنيين. وقع حادث آخر شهد استهداف مخيم مخمور بضربة من طائرة مسيرة في 29 أغسطس، ولم يسفر أيضًا عن خسائر بين المدنيين. منذ عام 2015، نفذت القوات المسلحة التركية ضربات جوية داخل مخيم مخمور للأجئيين عدة مرات، و في خمسة من هذه الضربات قتل ما بين خمسة و 12 مدنيًا، وأصيب ما بين 20 و 25 مدنيًا في مخيم مخمور.

5. تأثير القصف الإيراني على

المدنيين

لشهود العيان، فقد تم ولادة طفل مبتسر وتوفي نتيجة القصف. كما توفيت والدة الطفل، المزعومة عضواً في الحزب الديمقراطي الكردستاني في العراق، أثناء الولادة بسبب الجروح التي أصيبت بها جراء الهجوم.

تقع مقر حزب الديمقراطية الكردية الإيرانية والكومالا بالقرب من مخيمات اللاجئين التي تأوي مدنيين نازحين من إيران، و أجبر القصف مئات العائلات على الفرار. في السليمانية وحدها، فرت نحو 450 أسرة من مخيم زركوز وواجهت صعوبات بالغة في محاولة الانتقال إلى أماكن أخرى والحصول على الخدمات الأساسية (بما في ذلك التعليم) ومصادر الدخل، حيث يعتمد معيشتهم على ممتلكات المخيم. بالإضافة إلى ذلك، تضررت منازل ومدرسة في كويا.

نظراً لهذه الاتجاهات المقلقة، فإن حملة القصف عبر الحدود ملتزمة بمتابعة أنشطة القوات الإيرانية العسكرية داخل إقليم كردستان العراقي وحدوده.

خلال عام 2022، نفذت القوات المسلحة الإيرانية عدة ضربات جوية داخل أراضي إقليم كردستان العراق. نعتقد كأعضاء في حملة انهوا القصف عبر الحدود أنه قد يكون هناك صلة بين اندلاع احتجاجات واسعة النطاق في إيران، والتي شهدت مشاركة ملحوظة للمرأة الكردية الإيرانية، وتساعد الهجمات في إقليم كردستان العراق. ووفقاً لبيان صادر عن قائد في الحرس الثوري الإسلامي، تم إطلاق 73 صاروخاً بالستيا من إيران في عام 2022، واستخدمت عشرات الطائرات المسيرة الانتحارية لاستهداف مقرات وقواعد ثلاثة أحزاب معارضة كردية إيرانية مثل الحزب الديمقراطي الكردستاني - إيران في كويا (محافظة أربيل)، والكوملة في زيرجوز (محافظة السليمانية)، وحزب الحرية الكردستاني (PAK) في بردي (على الحدود بين محافظتي أربيل وكركوك).

تم تنفيذ عمليات عسكرية متعددة خلال العام، مما أدى إلى مقتل 18 شخصاً أو أكثر، وإصابة أكثر من 50. وعلى الرغم من أن وسائل الإعلام أفادت بأنه تم قتل وجرح مدنيين وأفراد من الأجنحة المسلحة للأحزاب المعارضة، إلا أن مؤلفي هذا التقرير لم يتمكنوا من تأكيد هوية ووضع الضحايا المدنيين أو الناجين. وفقاً



وفد من حملة انهوا القصف عبر الحدود يجتمع مع وزير العدل العراقي في بغداد في 28 تشرين الثاني 2022.

6. بالنظر إلى العام الماضي: عمل

حملة إنهاء القصف عبر الحدود

يهدف هذا القسم إلى استعراض الأنشطة التي نفذتها الحملة خلال عام 2022.

الحدث الهام الأول الذي نود تسليط الضوء عليه هو مشاركة ممثلي الحملة في مؤتمر مبادرة التضامن مع المجتمع المدني العراقي (ICSSI)، التي عقدت في السليمانية في الفترة من 11 إلى 16 مارس. وفي تلك المناسبة، عُقد اجتماع ضم أعضاء الحملة وعائلات المتضررين من القصف، حيث قامت بعض العائلات بتوضيح احتياجاتهم ووضعهم، إلى جانب مع أعضاء الحملة وشركاء المبادرة الاستراتيجية عمل للحملة، حددت الأهداف التي يجب تحقيقها على المستوى المحلي والدولي. وكانت هذه لحظة بالغة الأهمية مكنتنا من استيعاب احتياجات ضحايا القصف وإعطاء صوت لمطالبهم التي لم يسمع بها المجتمع الدولي والسياسي الوطني على حد سواء.

في أغسطس 2022، أطلقت الحملة تقريرها الأول، وهو منشور يحتوي على بيانات عن القصف المسجل بين عامي 2015 و 2021. تم تقديم التقرير في كردستان من خلال تنظيم مؤتمر صحفي جمع العديد من وسائل الإعلام المحلية. بالإضافة إلى ذلك، التقطت العديد من وكالات إعلامية دولية التقرير أيضًا، مما قدم مساهمة قيمة في تسليط الضوء على قضية القصف في إقليم كردستان العراق وتوفير تغطية إعلامية دولية لها. علاوةً على ذلك، أتاح نشر التقرير لأعضاء الحملة فرصة لتنظيم حملات دعم. وعلى وجه الخصوص، ركز أعضاء الحملة الدوليين على تصدير الأسلحة إلى تركيا. قامت منظمة كود بينك، وهي منظمة غير حكومية أمريكية وعضو تاريخي في الحملة، بتوجيه عريضة إلى الأمين بلينكن، تطالب فيها حكومة الولايات المتحدة عدم التواطؤ في الهجمات على المدنيين من خلال بيع الأسلحة إلى تركيا. حتى الآن وقع 2,939 شخصًا على العريضة. الإجراء الدفاعي الأهم الذي نظمه أعضاء الحملة جماعياً كان في 29 نوفمبر 2022، حيث تم تنظيم وفد من العائلات المتضررة من القصف زارت بغداد للاجتماع

بأعضاء البرلمان العراقي ووزير العدل العراقي. كانت هذه الجلسات خطوة إيجابية للغاية، لأن إفادات العائلات المتضررة أتاح لها فرصة للاستماع إليها من قبل أعضاء البرلمان العراقي وممثلي الحكومة العراقية، وكذلك من قبل وسائل الإعلام المحلية والوطنية. عُقدت ثلاثة اجتماعات مُنفصلة مع نائب رئيس البرلمان العراقي محسن المندلاوي وعضو البرلمان العراقي سوران عمر وبريار رشيد ووزير العدل خالد شواني على التوالي. وخلال هذه الاجتماعات، تم تقديم سلسلة من الوعود للناجين:

« التعازي لأسر الضحايا
« ان تتخذ الحكومة العراقية إجراءات لمعالجة قضية الهجمات عبر الحدود.
« ستُخصص جلسة برلمانية لقضية الهجمات عبر الحدود في كردستان العراق.
« تأكيد أن العائلات التي فقدت أفراداً أو تعرض أقاربهم للإصابة في الهجمات ستلتقى دعماً على شكل تعويض مالي.

شكلت هذه المحادثات لحظة بارزة بالنسبة للحملة، حيث كانت بداية محاورة تهدف إلى تأمين وسيلة دائمة للتعويض للعائلات المتضررة.

7. التوصيات

نعرب عن قلقنا إزاء استمرار الهجمات عبر الحدود وتزايد عدد المدنيين الذين يقتلون ويصابون بجراح ويتأثرون بهذه الهجمات التركية والإيرانية، ونوصي بما يلي:

يجب على الجيش التركي والإيراني وقف جميع الهجمات الجوية والبرية داخل أراضي العراق التي تؤثر بشكل مباشر وغير مباشر على حياة المدنيين وسبل عيشهم، بما في ذلك المناطق السكنية، والأراضي الزراعية، والمركبات، والبنية التحتية المدنية الأخرى .

يجب على القوات المسلحة التركية يجب الانسحاب من القواعد والمواقع التي بنتها داخل أراضي العراق، والسماح للسكان المدنيين باستعادة قراهم وأراضيهم الزراعية دون خوف من العنف أو الانتقام.

يجب ألا يستخدم حزب العمال الكردستاني (البككة) المناطق المأهولة بالسكان لأغراضهم العسكرية أو المروية.

ندعو إلى بذل جهود دبلوماسية وتجديد الإرادة للعودة إلى المفاوضات لكل من حزب العمال الكردستاني (البككة) والحكومة التركية.

ندعو حكومتي العراق وحكومة إقليم كردستان للقيام بما يلي:

« الالتزام بالوعود التي قُطعت للناجين من الهجمات عبر الحدود بتعويضهم عن خسائرهم.

« ضمان تعويض جميع الضحايا العمليات العسكرية العابرة للحدود والناجين منها ودعمهم، بما في ذلك المساعدة الطبية والمالية والنفسية.

« وضع وتنفيذ نظام فعال لرصد الضرر الذي يلحق بالمدنيين بالتعاون مع السلطات المحلية ومنظمات ووكالات حقوق الإنسان.

« إنشاء أماكن وعمليات يمكن فيها للضحايا والناجين الإبلاغ عن الآثار المباشرة التي خلفتها الحرب عليهم والتي يمكن لهم فيها في صنع القرار. وهذا سيسمح بسماع صوت المدنيين الذين يتحملون وطأة هذا الصراع.

8. المنهجية

القتلى أو المصابين، يتم إعطاء الرقم الأقل في العمود «الحد الأدنى» والرقم الأعلى في العمود «الحد الأقصى». يُبذل كل جهد ممكن لإثبات الحقائق بشكل نهائي قدر الإمكان: استخدام عمودي «الحد الأدنى/الحد الأقصى» هو وسيلة حذرة ومتسقة لاستيعاب أوجه عدم اليقين المتبقية. يتم تحديد الأسلحة بقدر الإمكان بواسطة الشهود، معظمهم كانوا على مستوى الأرض، ولذلك يتم تحديدها في فئات واسعة (ضربات جوية، مدفعية، إلخ). المصادر هي في المقام الأول نصوص المقابلات التي أجرتها فرق صناع السلام المجتمعي CPT، تكملها تقارير الناشطين المحليين والمؤسسات الإعلامية المحلية والأجنبية .

تتضمن مجموعة بيانات الضحايا (الملحق 1) أسماء القتلى، إذا كانوا معروفين، وتفاصيل أخرى متعلقة بالهوية والخصائص الشخصية للضحايا الـ 37 الذين تم الحصول على بعض المعلومات المتعلقة عنهم بخلاف وضعهم كمقاتلين. تم حذف أسماء المدنيين المصابين، حتى وإن كانت معروفة، لأسباب تتعلق بالخصوصية. يُعرّف الأطفال بأنهم الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 17-4 عامًا، والرضع والأطفال بأنهم الذين تتراوح أعمارهم بين 0-3.

النتائج التي قُدمت في هذا التقرير تعتمد بشكل أساسي على المقابلات التي أجراها أعضاء فرق صناع السلام المجتمعي (CPT) مع ناجين من الهجمات والأفراد والعائلات المتضررة والسلطات المحلية خلال عام 2022، والتي تم استكمالها وتأكيدتها من خلال تحليل وسائل الإعلام والتقارير التنظيمية والمؤسسية المتاحة للجمهور. تم استخراج المتغيرات ذات الصلة من المقابلات والتقارير الأخرى وترميزها في جدولين متصلين ببعضهما البعض، الأول يسرد ويصف الحوادث التي تم فيها قتل وإصابة المدنيين، والثاني يسرد تلك الخسائر التي يمكن الحصول فيها على بعض البيانات الشخصية أو الديموغرافية لهم. تحتوي مجموعة بيانات الحوادث (الملحق 2) على صف واحد لكل حادث موثق. تمثل الأعمدة المتغيرات المسجلة، بما في ذلك تاريخ الحادث ووقته، والموقع، والحد الأدنى والحد الأقصى لعدد القتلى والجرحى، والأسلحة المستخدمة. ويُسجّل الحد الأدنى لعدد القتلى أو الجرحى على أنه صفر عندما يكون هناك عدم اليقين بشأن (أ) الوضع المدني أو العسكري للضحية، و(ب) إمكانية العد المزدوج لنفس الضحية في حادثين مسجلين بشكل منفصل، و(ج) ما إذا كانت القوات المسلحة التركية قد تسببت في الضرر. عندما يوجد عدم يقين أو خلاف بين المصادر حول عدد

اجتماع الناشطين مع العوائل



ملحق 1: هوية الضحايا المدنية حيث وجدت

الرمز	التاريخ اليوم - الشهر - السنة	القتلى المصابين (الأسماء حُذفت للخصوصية)	جنس الولادة النوع / الجنس	العمر	الفئة العمرية	المهنة	الملاحظات: بما فيها العلاقات العائلية ما بين القتلى
cb42103	2022-02-15	حسين حيدر (حسين ريكانبي)	ذكر	50	50-59	مزارع	
cb94850	2022-05-21	*إرام حجي كاككا خان	ذكر	43	40-49	مزارع, مختار القرية	انساب *
		*إسماعيل ابراهيم	ذكر	50	50-59	مزارع	انساب *
cb79163	2022-05-26	يوسف كوفان	ذكر	13	طفل (4-17)		
		أفانند هوشيار	ذكر	11	طفل (4-17)		
			ذكر	8	طفل (4-17)		
cb88031	2022-06-15	صالح شيفان خضر نصو	ذكر	12	طفل (4-17)		
		ابراهيم افدي درويش	ذكر	45	40-49	موظف في منظمة غير حكومية	
			ذكر		مسن (+60)		
cb72326	2022-06-15		ذكر	53	50-59	مزارع	
			ذكر	24	20-29	مزارع	
cb78812	2022-06-17		انثى	28	20-29		
			انثى	49	40-49		
			انثى	24	20-29		
cb32292	2022-07-17	احمد الجبوري	ذكر	23	20-29	طالب جامعي في جامعة الموصل	
cb75820	2022-07-20	*ساره قيس علي	انثى	12	طفل (4-17)		اخت زهراء *
		*زهراء قيس علي	انثى	16	طفل (4-17)		اخت سارة *
		*زهراء خيرى محمد	انثى	1	رضيع (0-3)		
		علي صباح اسماعيل	ذكر	40	40-49	شرطي	
		عباس محمد جواد	ذكر	34	30-39		
		طع عبدالرحمن نعمة	ذكر	25	20-29	خريج جامعي	
		سجاد محمد جاسم	ذكر	24	20-29		
		عباس علاء عبد الاحمد	ذكر	30	30-39		
		حسين عبد الامير	ذكر	55	50-59		
			انثى	40	40-49		
			انثى	13	طفل (4-17)		
			ذكر	10	طفل (4-17)		
			انثى	42	40-49		
			ذكر		بالغ (+18)		
			انثى		بالغ (+18)		
cb58846	2022-10-16		انثى	30	30-39	راعي مواشي	
cb50736	2022-12-02	عزيز محمد رسول	ذكر		مسن (+60)	مزارع	
			ذكر		بالغ (+18)	مزارع	
			ذكر		بالغ (+18)	مزارع	
			ذكر		بالغ (+18)	مزارع	
			ذكر		بالغ (+18)	مزارع	
			ذكر		بالغ (+18)	مزارع	

الإدخالات التي تشير إلى القتلى والجرحى وتحتوي على عدد «0» من الضحايا في عمود «الحد الأدنى» وعدداً أعلى في العمود المقابل «الحد الأقصى» تعبر عن عدم اليقين المتعلق بالعدد الدقيق للضحايا. وهذا يعني أنه في حين لم يتم الإبلاغ عن وجود أي ضحايا مؤكدة، فإنه يوجد احتمال وجود بعض الإصابات أو الوفيات التي لم يتم توثيقها أو التحقق منها. يمثل العدد الأعلى في عمود «الحد الأقصى» أعلى تقدير لعدد الضحايا استناداً إلى المعلومات المتاحة، ولكن ينبغي أن يؤخذ على أنه تقدير تقريبي بدلاً من رقم قاطع.

الاحتمالية بأن يكون المنفذ هو حزب العمال الكردستاني، وليس الجيش التركي.

للحصول على القائمة الكاملة للحوادث من عام 2015 إلى عام 2022 ومعلومات إضافية بما في ذلك إحداثيات GPS (إذا كانت متوفرة) والمصادر مع الروابط، يرجى زيارة عنوان URL للمجموعة البيانات. <https://shorturl.at/yzGHS>

رپۆرتی کەمپەینی کۆتایی بە بۆردوومانه سنورییه کان بهێنین

ملحق 2: الفضايا البلدية لحوادث القصف العابر للحدود التركي 2022

وصف قصير	الحافظة	القضاء	الناحية	البلدية أو القرية داخلها = (1) خارجها = (2)	الاسلحة	المصابين بين (الاقصى)	المصابين بين (الادنى)	القتلى الحيا (الاقصى)	القتلى الحيا (الادنى)	الوقت	التاريخ القوم - القوم - السنه	الرمز
قتل سببان وأصيب 15 على الأقل في مخيم مخفر، بالإضافة إلى عدد غير معروف من مقاتلي حزب العمال الكردستاني الذين قتلوا وأصيبوا جوا، غارات جوية متعددة.	اربيل	مخفر	مخفر	مخيم مخفر للاجئين (1) قوية سيتا (2)	ضربات جوية	15	15	2	2	مساءً 10:00	2022-02-01	cb55690
قتل مزروع واحد (يبلغ من العمر اثنين وخمسين عامًا وهو أب لشجرة افغانا) أثناء العمل في حقله في قرية سيتا في منطقة شيلارزوة، بيران اللغوية.	دهوك	العماوية	العماوية	قوية سيتا (2)	مخفويات القصف	0	0	1	1	مساءً	2022-02-15	cb42103
قتل مزراعان نكران (الأول يبلغ من العمر 43 عامًا وهو محضر قرية توتقال، والثاني يبلغ من العمر 50 عامًا وهو صهر المعتز) أثناء تقليم ثلاث عائلات من حزب العمال الكردستاني المصالحين إلى المستشفى بسياراتهم بعد استهدافهم بجارة جوية بدون طيار. سجع المليون غارة بدون طيار بالقرب من قرينهم وكثرا على ثلاثة عائلات من حزب العمال الكردستاني مصالحين وحاولوا إلقاء حياتهم.	السليمانية	ججمال	اعلجار	توتقال (2)	طائرات مسيرة	0	0	2	2	صباحاً 9:35	2022-05-21	cb94850
قتل روان (أحدما يبلغ من العمر 13 عامًا والاخر يبلغ من العمر 11 عامًا) وأصيب طفل اخر يبلغ من العمر 8 سنوات خلال احتفال اجتماعي كبير بالقرب من القاعدة التركية في باماني، يعمل قناص الهائن، زعم المسؤولون أن حزب العمال الكردستاني قد أطلق النار على المدنيين، في حين أظهرت التحقيقات التي أجريها الفرق صناع السلام المجتمعي (CPT) أن قناص الهائن كانت مصدرا على الأرجح القاعدة التركية.	دهوك	العماوية	العماوية	بامارنه (2)	مخفويات القصف	1	0	2	0	مساءً	2022-05-26	cb79163
قتل صبي واحد يبلغ من العمر 12 عامًا، ورجل واحد يبلغ من العمر 45 عامًا (موظف في منظمة غير حكومية راب اسسه افغانا) توفي نتيجة إصابة لاحقاً بسبب جراحة) وأصيب 8 مدنيين في مدينة سيتينوي، بعد استهداف قاعدة قاعدة وحدة مقاومة سنجار بجارة جوية بدون طيار داخل منطقة سامورة من المدينة.	نينوى	سنجار	سنجار	سيتينوي (1)	طائرات مسيرة	8	8	2	2		2022-06-15	cb88031
أصيب مزراعان نكران (الأول يبلغ من العمر 53 عامًا وهو الأب، والثاني يبلغ من العمر 24 عامًا وهو الابن) بجروح أثناء العمل حقلهما في قرية باراخه، بسبب تيران اللغوية التي تأتي من قاعدة تم بناؤها في عام 2021.	دهوك	زاخو	دركار او حزازوة	باراخه (1)	مخفويات القصف	2	2	0	0	مساءً 3:49	2022-06-15	cb72326
أصيبت 3 إناث (الأولى تبلغ من العمر 49 عامًا، والثانية 28 عامًا، والثالثة 24 عامًا) بجروح خلال نزوة يوم الجمعة في قرية كجستا، بيران وبضخات الجهاز الثقيل من قاعدة تم بناؤها في عام 2021.	دهوك	العماوية	كاني طاسه او المعروفة بـ برورزي بالا	كجستا (1)	سلاح ثقيل	3	3	0	0	مساءً 5:30	2022-06-17	cb78812
قتل رجل واحد (طالب جامعي يبلغ من العمر 23 عامًا) أثناء قيادة سيارة مع 4 أشخاص مجهولين (ربما أعضاء في حزب العمال الكردستاني (الكلكة)) غرب الموصل، بسبب غارة جوية بدون طيار.	نينوى	الموصل	الموصل	باب الغمام (2)	طائرات مسيرة	0	0	1	1	مساءً 2:20	2022-07-17	cb32292
قتل 9 سباحين عراقين، بينهم ثلاثة أطفال (أحدهم يبلغ من العمر 12 عامًا والاخر 16 عامًا) وأصيب 23 آخرون خلال نزوة في قرية باراخه، بسبب تيران اللغوية التي تأتي من قاعدة تم بناؤها في عام 2021.	دهوك	زاخو	دركار او حزازوة	باراخه (1)	مخفويات القصف	23	23	9	9	مساءً	2022-07-20	cb75820
أصيبت امرأة واحدة (تبلغ من العمر 30 عامًا) بجروح أثناء، وهي مواشيا في جبال ردينا، منطقة سيكان، بسبب تيران اللغوية.	اربيل	سوران	سيكان	هضبة ردينا (1)	مخفويات القصف	1	1	0	0	مساءً 12:45	2022-10-16	cb58846
قتل مزراع كبير في السن، وأصيب 5 مزراعين آخرين خلال تصعيد القوات الجوية على جبل كلالشين بالقرب من قرية زارون بسبب غارة بدون طيار.	السليمانية	شربانغير	موات	جبل كلالشين بالقرب من قرية زارون (2)	طائرات مسيرة	5	5	1	1	مساءً	2022-12-02	cb50736

تم إعداد التقرير من قبل حملة إنهاء القصف عبر الحدود يوليو 2023



الموقع الإلكتروني: bit.ly/icssi-ecbb

للتواصل: endcrossborderbombing@gmail.com